

# שערי צמח אחדש

## מצהיר גבר תל-אביבי

ב-21 באפריל התפרסם ב"ידיעות היום" עתון יומי המופיע בתל-אביב בשפה הגרמנית, המכתב למערכת הבא הניתן כאן במקורו הגרמני ובתרגומו העברי.

### הבעת תודה

#### DANKSAGUNG

Als taeglicher Leser Ihrer gesch. Zeitung, welche ja dem Allgemeinutzen dient, bitte ich Sie in derselben folgendes zu veröffentlichen:

Ich war 20 Jahre "fast kahl". Ich habe im In- und Ausland alles Mogliche, was angeboten wurde, versucht, um die mich sehr störende Glatze loszuwerden. Aber alles war vergebens, nur um sonst herausgeworfenes Geld.

Vor ungefaehr 8 Monaten kam ich zum Biokosmetiker Dr. A. Rubin, mehr aus Neugierde, als dass ich glaubte, dass er mir helfen kann.

Seit damals nütze ich sein "Haar-ELIXIR". Heute habe ich schon Haare am Kopf, keinen Wald, aber man kann mich auch beim schlechtesten Willen nicht mehr als glatzkoeplig betrachten.

Diesen Brief schreibe ich

- um Herrn Dr. A. Rubin öffentlich zu danken
- Um durch Sie Ihrem breiten Lesepublikum mitzutellen, dass man nicht mehr an Kahlheit leiden muss; "ELIXIR" von Dr. A. Rubin kann jedem ebenso helfen, wie es mir geholfen hat.

Ich danke Ihnen bestens im Voraus, Ihr ergebener M.S., Tel-Aviv (Name u. Adresse d. Red. bekannt)

קורא יום יומי של עתונכם הנכבד, המשרת את צרכי הכלל, אבקשכם בזה לפרסם בעתונכם הנכבד כדלקמן:

20 שנה הייתי "כמעט קרח". ניסיתי בארץ ובחוץ לארץ את כל האפשרויות אשר הוצעו, על מנת להיפטר מן הקרחת אשר הפריעה לי מאד, אך הכל היה לשוא — רק הוצאת כסף לבטלה.

לפני כתשעה חודשים בערך, כתיי אל הביאוקוסמטיקאי ד"ר א. רובין, יותר מתוך סקרנות מאשר מתוך אמונה שיוכל לעזור לי.

מאז הגני משתמש ב"אלי-קסיר לשער" שלו. היום יש לי כבר שערות על ראשי, אין זה יער, אך עם הרצון הרע ביותר אין יכולים לכלול אותי בין בעלי הקרחת.

את המכתב הזה הגני כתוב:

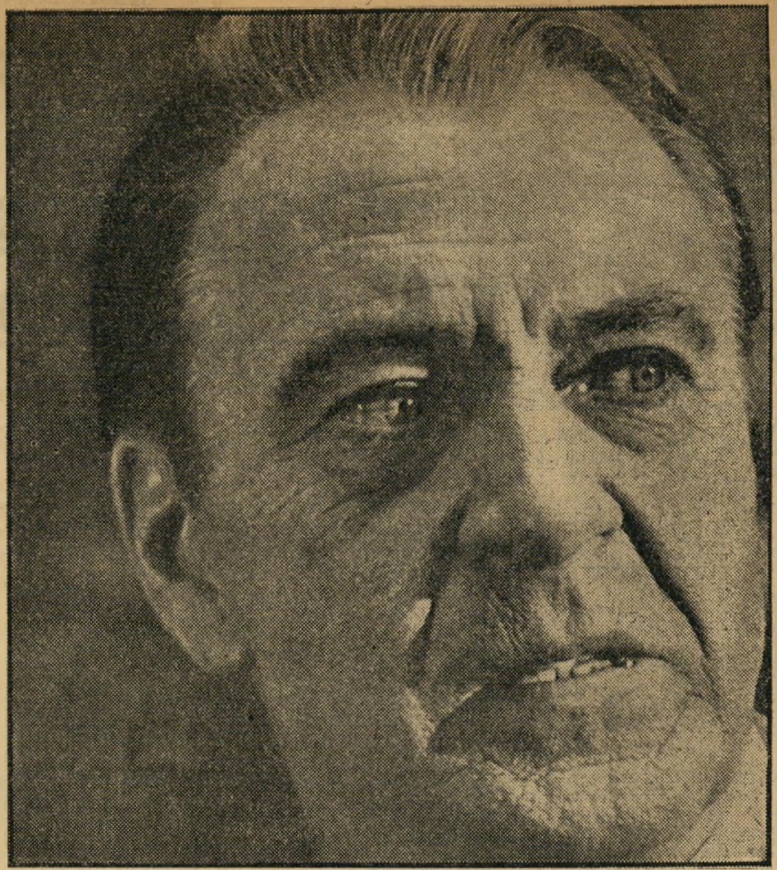
- כדי להודות בפומבי לד"ר א. רובין.
- כדי להביא באמצעותכם לידיעת הציבור הרחב של קוראי עתונכם, כי אין הכרח כיום לסבול מקרחת. אליקסיר של ד"ר רובין עשוי לעזור לכל אחד כפי שעזר לי. הגני מודה לכם מראש.

המסור לכם מ. ש.

(שם וכתובת מוכרים במערכת)

למרות פירוכו לפרסם את שמו, הסכים מר מ. ש. כי מערכת "ידיעות היום" תמסור את שמו וכתובתו למספר מוגבל של מעוניינים.

פרסום "דחף"



קופר בימיו האחרונים בהירה אל הסוף

המועדון, דן בקאמוץ וחיים חפר, סידרה של גלויות מיוחדות כדי לשלחם לידידיהם. לשר האוצר, לוי אשכול, שלח דן גלויה שנו לשונה: "איש שר האוצר. אנחנו משתגעים לראות אותך במועדון המשגע (מחוק ובמקום זה: האקסקלוסיבי) שפתחנו ביפו לקהל הרחב והאינו טליגנטי. (מחוק) אם הכסף באמת לא משחק אצלך תפקיד, כמו שכולם אומרים עליך, או אנחנו מציעים לך לגשת עם ארבע וחצי ל"י למשרד שלנו, כדי לשריין לעצמך מקום. הגה לך הוכחה שלא שוכחים אותך."

### הנחש של ערוה

למעריצה נוספת זכה לאחרונה הפומגואי זמר בני ברמן. היה זה כאשר באחד הי בקרים נכנס לתחנת השידור של גלי צה"ל רבי-סרן שטען בתוקף: "אני מוכרח להשיג את כתובתו של בני". הסביר הרבי-סרן: "בתי ממש משתגעת אחריו". אחרי חיפוש שים נמצאה הכתובת. "אבל הוא נשוי", הזוהרה אותו הקריינית עדנה גושן. "אין דבר", השיב, "בתי היא בת תשע". . . . התרגשות נגרמה גם לעובדת אחרת של גלי צה"ל, עורכת התוכניות עדנה שיבט. היא קיבלה באחד הימים קופסה של סרט הקלטה, מהטכנאי ראף הלנגר, שהוא איש מילואים. מה שעדנה לא ידעה הוא שראף הינו אספן של בעלי-חי. כשפתחה את הקופסה לפני השידור, פרצה מפיה קריאת אימים. מתוך הקופסה זינק אליה נחש חי. . . . בידיעות שהגיעו מאוסטרליה נאמר, כי הכדורגלן רפי לוי, שהצטרף לקבוצת הכוח סינדי, הפך כבר לעצמאי. אחרי שהחל לעבוד במוסך גדול, פתח ל עצמו מוסך פרטי. . . . בגורלם של אדולף אייכמן, אדן שפארד ומואים צ'ומי בה שבוי בקונגו הפסיקו השבוע להתעניין מיליוני אנשים, שמעיניהם היו נתונים יותר אנשים בעולם, שמעיניהם היו נתונים יותר לגורלו של שחקן הקולנוע האמריקאי ג'רי קופר שהופיע על הבד ההוליוודי 30 שנים רצופות, אולם לא תאריך זה הדאיג את המתעניינים בגורלו, אלא העובדה ש השחקן גבה-הקומה, שמאות סוסים כבר עברו תחתיו במערבונים הוליוודיים, עמד לסיים את חייו בכל רגע. רתוק למיטתו בביתו ההוליוודי, ציפה קופר לקץ אחרי שסרטן התפשט בכל גופו. הסימנים למחלתו נתגלו עוד לפני חמש שנים, כשקופר הס תגר אחרי שעות עבודתו בביתו, נמנע מלהשתתף בחיי החברה של כוכבי-הקולנוע הבינלאומיים. לאחרונה אף הפסיק באמצע את הופעתו בשלושה סרטים. הרופאים איבדו כל תקפה להצילו, ומעריציו ברחבי תבל ספרו יחד עימו את הרגעים שעוד נותרו לו לחיות. בין מיברקי העודד שקיבל, הגיעו מברקים מטעם נשיא ארצות-הברית, ג'ון קנדי, ומטעם מלכת בריטניה.

### כל נערה-יופיה בידיה

רק מאמץ קטן ורצון טוב דרושים כדי להיראות יפה ומפואחת. עוזר הנאמן — הוא

### רויאלוויט • ROYALVIT

השם המפורסם לפי ד"ר לברן, פריז, המכיל ג'לית רויאל, מגן על עורך ורקמותיו העדינות, מונע תחתיות קמטי פנים ומסחר את נאן עורך עליצי פעילות של מחזור הדם.



המסך בישראל: לילית

פרסום ציפס

# אנגרית • צורפתית

לומדים בשיטה קלה ויסודית בביה"ס "קדימה" ת"א, בן-יהודה 74, טל. 20314.

**נפתחים קורסים חדשים:**

- קורסים ואודפנים נוספים למוזוגרים (שפה שימושית, דקדוק, כתיב, סגנון ושיחה (Conversation)). הלומדים בכל שעות הבוקר והערב.
- קבוצות נפרדות באנגלית לגומרי גי"ח יסודי, הי"ח תיכון (למתחילים לביסוס הידיעות עד לזכנה לבגרות).
- הכנה לבגרות באנגלית ומוזמטיקה לאקסטרנים (מאי-דצמבר 1961).

פרטים והרשמה: מ' עד 12.30 לפני הצהריים: 3 עד 9 בערב. (פרס ליום ו')

### השבוע

אין לנו יסוד להיות פסימיים, אך איננו יכולים להרשות לעצמנו להיות אופטימיים. על כן אנו חייבים להיות אקטיביים.

- איוזיק וולפסון, המיליונר הי יהודי הלונדוני, על קצב התחבורה ביש ראל: "אם ברצונך להגיע לעברו השני של רחוב תל-אביבי סואן — מוטב לך כי תיחל שם."
- חווה (אשת מידד) שיה, למראה מודעת-הפירסומת לסרט מעין הבתולים, המבשרת כי בסרט מופיעה סצירת האונס הנועזת ביותר במגנות הקולנוע: "אם זו אמנות, אז בעלי אמן גדול."
- דיאלוג, עלון הסתדרות הסטודנטים: "שמו של המרגל הבא שיתפס במדינה יהיה אנו — מאוניברסיטה נתפסו כבר בר, סיטה וגשאר רק אוני."